

8/2025.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2025. november 11. napján 17.38 órai kezdettel megtartott *nyílt* üléséről.

Az ülés helye: Polgármesteri Hivatal
(2081 Piliscsaba, Kinizsi utca 1-3.)

Jelen vannak szavazati joggal: Bálint Odett elnökhelyettes, Grószné Manek Tímea, Huszárné Bibok Erika Borbála képviselők.

Igazoltan van távol: Tázer Marianna, Gáspár Kristóf.

Tanácskozási joggal jelen van: Keresztfalvi Noémi HJNNÁI gazdasági vezető
Dr. Juhász Andrea PhD. jegyző
Vargáné Rokolya Ildikó pénzügyi osztályvezető
Tandi Alexa pénzügyi ügyintéző
Priegl Gyöngyi jegyzőkönyvvezető

Bálint Odett: Tisztelettel köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának 3 képviselője jelen van, az ülés határozatképes.
Az ülés az SZMSZ-ben foglaltak szerint került összehívásra, a Német Nemzetiségi Önkormányzat ülését megnyitom.
A jegyzőkönyv hitelesítésére javaslom Grószné Manek Tímea képviselőt.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, egyhangúlag, Grószné Manek Tímea képviselőt jelölte ki a jegyzőkönyv hitelesítésére.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, egyhangúlag a következő napirendet fogadta el.

A napirendek tárgya:

1. Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2025. III. negyedévi költségvetési beszámolója
Előterjesztő: Tázer Marianna NNÖ elnöke
2. Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2025. évi költségvetésének 2. módosítása
Előterjesztő: Tázer Marianna NNÖ elnöke
3. Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola átcsoportosítási kérelme
Előterjesztő: Tázer Marianna NNÖ elnöke
4. Támogatások felhasználásának állapota
Előterjesztő: Tázer Marianna NNÖ elnöke

5. A Piliscsabai Napsugár Óvoda és Bölcsőde Pedagógiai programjának, és a 2025/26. nevelési év munkatervének véleményezése
Előterjesztő: Tázer Marianna NNÖ elnöke
6. Évzáró rendezvény előkészítése
Előterjesztő: Tázer Marianna NNÖ elnöke (szóbeli)
7. Tájékoztató a két ülés közötti fontosabb eseményekről
Előterjesztő: Tázer Marianna NNÖ elnöke (szóbeli)
8. Tájékoztató a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról
Előterjesztő: Tázer Marianna NNÖ elnöke (szóbeli)
9. Egyebek

1. napirend

Tárgy: Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2025. III. negyedévi költségvetési beszámolója

Tandi Alexa: *Ismerteti az előterjesztést, mely a jegyzőkönyv mellékletét képezi. („Jkv.”)*

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsabai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
77/2025. (XI.11.) számú határozata
Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat és Intézménye
2025. III. negyedévi költségvetési beszámoló elfogadásáról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat és Intézménye 2025. III. negyedévi beszámolót az 1. számú melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal
Felelős: NNÖ elnöke

2. napirend

Tárgy: Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2025. évi költségvetésének 2. módosítása

Tandi Alexa: *Ismerteti az előterjesztést, mely a jegyzőkönyv mellékletét képezi. („Jkv.”)*

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

78/2025. (XI.11.) számú határozata
Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat és Intézménye 2025. évi költségvetés 2. módosításának elfogadásáról

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat és Intézménye 2025. évi költségvetésének 2. módosítását az előterjesztés mellékletei szerinti tartalommal, **822.092.344 Ft** halmozott összeggel – melyből az intézményfinanszírozás összege **365.349.033 Ft**, halmozódásmentes összeg **456.743.311 Ft**, - elfogadja.

Határidő: azonnal
Felelős: NNÖ elnöke

3. napirend

Tárgy: Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola átcsoportosítási kérelme

Bálint Odett: A Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola kérelemmel fordult a képviselő-testület felé, hogy a rezsikompenzációs támogatásból, melynek összege 2.200.186 forint, 700.000 forintot szeretnének beruházásra fordítani.

Vargáné Rokolya Ildikó: A maradványból kéritek az átcsoportosítást?

Keresztfalvi Noémi: Igen.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
79/2025.(XI.11.) számú határozata
700.000 forint átcsoportosításáról

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a NEMZ-N-25-0165. számú támogatói okirat alapján kapott 2.200.186 forint rezsikompenzációs összeg révén felmerülő többletköltségből 700.000 forint beruházásra történő átcsoportosítására engedélyt ad.

Határidő: azonnal
Felelős: Tázer Marianna elnök

4. napirend

Tárgy: Támogatások felhasználásának állapota

Tandi Alexa: *Ismerteti az előterjesztést, mely a jegyzőkönyv mellékletét képezi. („Jkv.”)*

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
80/2025. (XI.11.) számú határozata
Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye
2025. évi támogatások felhasználásáról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatásairól szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: NNÖ elnöke

17.52 órakor Keresztfalvi Noémi, Vargáné Rokolya Ildikó, Tandi Alexa távozik az ülésről. („Jkv.”)

5. napirend

Tárgy: A Piliscsabai Napsugár Óvoda és Bölcsőde Pedagógiai programjának, és a 2025/26. nevelési év munkatervének véleményezése

Bálint Odett: *Ismerteti az előterjesztést, mely a jegyzőkönyv mellékletét képezi. („Jkv.”)*

Dr. Juhász Andrea PhD: Intézményvezető Asszonytól kértem, hogy a jövőben előzetesen történjen meg az egyeztetés.

Grószné Manek Tímea: Sokkal több nemzetiségi programot csinálnak az óvodában, mint ami le van írva.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
81/2025. (XI.11.) számú határozata
a Piliscsabai Napsugár Óvoda és Bölcsőde Pedagógiai program módosítás
és a 2025/26. nevelési év munkatervének véleményezéséről**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete Piliscsaba Város Önkormányzata Képviselő-testülete kérésének eleget téve a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján Piliscsabai Napsugár Óvoda és Bölcsőde jelen előterjesztés

mellékletét képező módosított, egységes szerkezetű Pedagógiai programját és a 2025/26. nevelési év munkatervét megismerte, véleményezte és hatályba lépésével egyetért.

Határidő: azonnal

Felelős: Tázer Marianna NNÖ elnöke

6. napirend

Tárgy: Évzáró rendezvény előkészítése

Grószné Manek Tímea: Az idei évben is évzáró vacsorára látjuk vendégül a Piliscsabai Németek Kulturális Egyesületének tagjait, valamint a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola dolgozóit. Az előkészületek már megtörténtek. A költségek fedezetére szükséges egy keretösszeg megállapítása és elkülönítése. Javaslom 500.000 forint elkülönítését.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 82/2025. (XI.11.) számú határozata évzáró rendezvény keretösszegének elkülönítése

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 500.000 forint keretösszeget különít el a 2025. évi évzáró rendezvény költségeinek fedezetére.

Határidő: azonnal

Felelős: Ruskó András HJNNÁI igazgatója

7. napirend

Tárgy: Tájékoztatás a két ülés közötti fontosabb eseményekről

Bálint Odett: Az előző ülésünk óta rendkívüli esemény nem történt. Az alábbi eseményeken, programokon vettünk részt:

- szeptember 20-án a települési lecsófőző verseny
- szeptember 26-án a városi kitüntető címek átadásának ünnepe
- szeptember 27-én szüreti felvonulás és bál
- október 11-én Tarján, Majk kapcsolatépítő látogatás
- október 23-án települési megemlékezés
- november 8-án 25. ÉMNÖSZ gála

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
83/2025. (XI.11.) számú határozata
a két ülés közötti fontosabb eseményekről**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a két ülés közötti fontosabb eseményekről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Tázer Marianna NNÖ elnöke

8. napirend

Tárgy: Tájékoztatás a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

Grószné Manek Tímea: 62., 63., 64., 65., 66., 67., 68. határozat végrehajtást nem igényel, 69. határozat szerinti megállapodás megkötésre került, 70. határozat folyamatban van, 71., 72. határozatban foglaltak megvalósultak, 73. határozat folyamatban van, 74., 75. határozat intézkedést nem igényel, 76. határozatban foglaltak megvalósultak.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
84/2025. (XI.11.) számú határozata
a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztatásról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztatást elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Tázer Marianna NNÖ elnöke

9. napirend

Tárgy: Egyebek

Grószné Manek Tímea: Javaslom, hogy önkormányzatunk szerezzen be egy foto scannert. A régi fényképek digitalizálásánál nagy szükség lenne rá, akár az iskolai, akár itt a Hivatalban lévő fénymásolók nem alkalmasak arra, hogy fotókat scannerjünk.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
85/2025. (XI.11.) számú határozata
scanner beszerzéséről**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 500.000 forint keretösszeget elkülönít foto scanner beszerzésére.

Határidő: azonnal

Felelős: Tázer Marianna NNÖ elnöke

Bálint Odett a nyílt ülést 18.07 órakor bezárja. („Jkv.”)

kmf.


Bálint Odett
NNÖ elnökhelyettese




Grószné Manek Tímea
jegyzőkönyv hitelesítő